



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Designating the Ottawa
Macdonald-Cartier International
Airport Authority as a Designated
Airport Authority and Designating
the Date for the Transfer of the
Ottawa Macdonald-Cartier
International Airport to the Ottawa
Macdonald-Cartier International
Airport Authority

Décret conférant le statut
d'administration aéroportuaire
désignée à la « Ottawa
Macdonald-Cartier International
Airport Authority » et désignant la
date de cession de « Ottawa
Macdonald-Cartier International
Airport » à la « Ottawa
Macdonald-Cartier International
Airport Authority »

SI/96-85

TR/96-85

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Designating the Ottawa Macdonald-Cartier International Airport Authority as a Designated Airport Authority and Designating the Date for the Transfer of the Ottawa Macdonald-Cartier International Airport to the Ottawa Macdonald-Cartier International Airport Authority		Décret conférant le statut d'administration aéroportuaire désignée à la « Ottawa Macdonald-Cartier International Airport Authority » et désignant la date de cession de « Ottawa Macdonald-Cartier International Airport » à la « Ottawa Macdonald-Cartier International Airport Authority »	

Registration
SI/96-85 September 18, 1996

AIRPORT TRANSFER (MISCELLANEOUS MATTERS)
ACT

Order Designating the Ottawa Macdonald-Cartier International Airport Authority as a Designated Airport Authority and Designating the Date for the Transfer of the Ottawa Macdonald-Cartier International Airport to the Ottawa Macdonald-Cartier International Airport Authority

P.C. 1996-1391 August 28, 1996

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Transport and the Treasury Board, pursuant to subsection 2(2) of the *Airport Transfer (Miscellaneous Matters) Act*^a, hereby designates

^a S.C. 1992, c. 5

- (a) the Ottawa Macdonald-Cartier International Airport Authority as a designated airport authority; and
- (b) the day immediately following the closing date as defined in the Agreement to Transfer entered into under the authority of Order in Council P.C. 1996-1390 of August 28, 1996, as the transfer date for the Ottawa Macdonald-Cartier International Airport to the Ottawa Macdonald-Cartier International Airport Authority.

Enregistrement
TR/96-85 Le 18 septembre 1996

LOI RELATIVE AUX CESSIONS D'AÉROPORTS

Décret conférant le statut d'administration aéroportuaire désignée à la « Ottawa Macdonald-Cartier International Airport Authority » et désignant la date de cession de « Ottawa Macdonald-Cartier International Airport » à la « Ottawa Macdonald-Cartier International Airport Authority »

C.P. 1996-1391 Le 28 août 1996

Sur recommandation du ministre des Transports et du Conseil du Trésor et en vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi relative aux cessions d'aéroports*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil

^a L.C. 1992, ch. 5

- a) confère le statut d'administration aéroportuaire désignée à la « Ottawa Macdonald-Cartier International Airport Authority »;
- b) désigne le lendemain de la date de clôture précisée dans la convention de cession conclue en vertu du décret C.P. 1996-1390 du 28 août 1996, comme date de cession de « Ottawa Macdonald-Cartier International Airport » à la « Ottawa Macdonald-Cartier International Airport Authority ».